

**Comité de Comercio y Desarrollo
Ayuda para el Comercio**

**EXAMEN GLOBAL 2022
PUESTA EN MARCHA DEL EJERCICIO DE VIGILANCIA
DE LA AYUDA PARA EL COMERCIO**

"POSIBILITAR UN COMERCIO CONECTADO Y SOSTENIBLE"

NOTA INFORMATIVA CONJUNTA DE LA OCDE Y LA OMC¹

1 INTRODUCCIÓN

1.1. En esta nota informativa se anuncia la puesta en marcha del ejercicio conjunto de vigilancia y evaluación de la OCDE y la OMC, en el que se sustentará el Examen Global de la Ayuda para el Comercio 2022 de la OMC, cuyo tema será "Posibilitar un comercio conectado y sostenible". En dicho ejercicio se examinará ese tema en detalle. Las respuestas presentadas en los formularios de autoevaluación se analizarán en la publicación *La Ayuda para el Comercio en síntesis* y servirán de base para el Examen Global 2022.

2 FORMULARIOS DE AUTOEVALUACIÓN

2.1. El ejercicio de vigilancia y evaluación es un ejercicio de autoevaluación en el que se invita a los encuestados a cumplimentar la encuesta en línea utilizando la herramienta electrónica a tal efecto. En la tabla que figura a continuación se facilitan los enlaces electrónicos a las herramientas de encuesta y a cada cuestionario en formato Word y PDF.

Tipo de cuestionario		Enlaces a la encuesta
País asociado	Inglés	Encuesta en línea: www.surveymonkey.com/R/PAR22EN WT/COMTD/AFT/W/88/Add.1 en formato Word y PDF
	Francés	Encuesta en línea: www.surveymonkey.com/R/PAR22FR WT/COMTD/AFT/W/88/Add.1 en formato Word y PDF
	Español	Encuesta en línea: www.surveymonkey.com/R/PAR22ES WT/COMTD/AFT/W/88/Add.1 en formato Word y PDF
Donante	Inglés	Encuesta en línea: www.surveymonkey.com/R/DON22EN WT/COMTD/AFT/W/88/Add.3 en formato Word y PDF
	Francés	Encuesta en línea: www.surveymonkey.com/R/DON22FR WT/COMTD/AFT/W/88/Add.3 en formato Word y PDF
	Español	Encuesta en línea: www.surveymonkey.com/R/DON22ES WT/COMTD/AFT/W/88/Add.3 en formato Word y PDF
Asociado Sur-Sur	Inglés	Encuesta en línea: www.surveymonkey.com/R/SOU22EN WT/COMTD/AFT/W/88/Add.4 en formato Word y PDF
	Francés	Encuesta en línea: www.surveymonkey.com/R/SOU22FR WT/COMTD/AFT/W/88/Add.4 en formato Word y PDF
	Español	Encuesta en línea: www.surveymonkey.com/R/SOU22ES WT/COMTD/AFT/W/88/Add.4 en formato Word y PDF

2.2. Se alienta a los encuestados a que consulten el cuestionario completo antes de contestar a este y a que se pongan en contacto con otros funcionarios públicos a fin de que puedan formular respuestas exhaustivas. Además, puede resultarles útil referirse a un documento de síntesis sobre "comercio sostenible, economía circular y Ayuda para el Comercio" ([WT/COMTD/AFT/W/87](https://www.wto.org/aft/2021/09/21/21-7885.htm)).

¹ El presente documento ha sido elaborado bajo la responsabilidad de ambas Secretarías y se entiende sin perjuicio de las posiciones de los Miembros ni de sus derechos y obligaciones en el marco de la OMC.

2.3. Toda la información recabada gracias al ejercicio de vigilancia y evaluación se pondrá a disposición del público en el sitio web <http://www.aid4trade.org>. Esta será sometida a un examen y su análisis se dará a conocer en una publicación conjunta de la OCDE y la OMC titulada *La Ayuda para el Comercio en síntesis 2022*.

2.4. Además, existe un cuestionario específico destinado a las comunidades económicas regionales y a los corredores de transporte. A continuación se facilitan los enlaces electrónicos a dicho cuestionario en formato Word y PDF.

Tipo de cuestionario		Enlaces a la encuesta
Comunidades económicas regionales y corredores de transporte	Inglés	Encuesta en línea: www.surveymonkey.com/R/REC22EN WT/COMTD/AFT/W/88/Add.2 en formato Word y PDF
	Francés	Encuesta en línea: www.surveymonkey.com/R/REC22FR WT/COMTD/AFT/W/88/Add.2 en formato Word y PDF
	Español	Encuesta en línea: www.surveymonkey.com/R/REC22ES WT/COMTD/AFT/W/88/Add.2 en formato Word y PDF

2.5. Los Miembros que tengan dificultades para cumplimentar los cuestionarios en línea podrán enviar sus respuestas por correo electrónico a la dirección aft.monitoring@wto.org. También podrán utilizar esa dirección para formular preguntas o solicitar ayuda de la Unidad de Ayuda para el Comercio al cumplimentar los cuestionarios de autoevaluación.

2.6. El plazo de presentación de los formularios de vigilancia completados es el **31 de diciembre de 2021**.

3 ACTIVIDADES DE DIVULGACIÓN PARA FACILITAR LA CUMPLIMENTACIÓN DE LOS FORMULARIOS DE AUTOEVALUACIÓN

3.1. Se ha previsto realizar actividades de divulgación para dar a conocer el ejercicio de autoevaluación y ayudar a los encuestados a responder a los cuestionarios de autoevaluación. A continuación figuran las sesiones de formación **en línea** que se ha programado celebrar (en hora de Ginebra):

- 4 de noviembre de 2021, de las 15.30 a las 17 h, para América Latina y el Caribe (en inglés y español)
- 9 de noviembre de 2021, de las 9.30 a las 11 h, para África (solamente en inglés)
- 9 de noviembre de 2021, de las 15 a las 16.30 h, para África (solamente en francés)
- 10 de noviembre de 2021, de las 9 a las 10.30 h, para Asia (solamente en inglés)

3.2. Se enviará una comunicación por separado a los Miembros para invitarlos a que designen funcionarios que participen en las actividades de divulgación y que se encarguen de presentar los formularios de autoevaluación.

4 TEMAS DE LA ENCUESTA DE VIGILANCIA Y EVALUACIÓN

4.1. El Comité de Comercio y Desarrollo, en su reunión de 8 de octubre de 2021, aprobó los cuestionarios de autoevaluación. Los formularios se estructuran en torno a tres temas principales. En primer lugar, buscan examinar las necesidades y las prioridades existentes en relación con la Ayuda para el Comercio y sus posibles cambios en el tiempo, en particular en el contexto de la pandemia de COVID-19. En segundo lugar, permiten analizar cómo se están teniendo en cuenta enfoques ambientalmente sostenibles en las políticas de comercio y desarrollo y la manera en que puede apoyarse ese proceso en el marco de la Ayuda para el Comercio. Una de las cuestiones examinadas en particular es la interfaz entre el desarrollo sostenible y la diversificación de la economía y de las exportaciones. Otra de las dimensiones exploradas es la interfaz entre la conectividad digital y el desarrollo sostenible. En tercer lugar, en este ejercicio de vigilancia y evaluación se pedirá a los encuestados que aclaren de qué manera se ha incorporado la cuestión del empoderamiento económico de las mujeres en las políticas de comercio y desarrollo.